



Attentif aux besoins essentiels de la personne



Meeting people's essential needs



450, boul. Provencher, Winnipeg Mb R2J 0B9
Téléphone & télécopieur / phone & fax: 204-233-4936
www.centreflavie.com fl@cflc.info



CENTRE
Flavie



Attentif aux besoins essentiels de la personne



meeting people's essential needs



Nous offrons gratuitement des meubles, des biens ménagers et des vêtements à ceux et celles dans le besoin. Nos heures d'ouverture sont du **lundi au vendredi de 9h à 13h**. Veuillez composer le **204-231-9513** pour de l'assistance.

Les dons monétaires qui aident à pourvoir aux coûts d'opération sont appréciés. Nous avons toujours besoin de bénévoles!

*Les dons d'items sont acceptés du **lundi au vendredi entre 8:30 et 16** et les **samedis entre 9h et 13h**. Si vous n'avez pas de moyen de transport, composez le **204-233-4936** et nous irons les chercher. Nos plus grands besoins sont:*

- tables et chaises de cuisine
- couchettes & accessoires de bébé
- lits (y compris les draps)
- vaisselle et coutellerie
- divan & chaises de salon
- commodes
- marmites & casseroles
- Appareils électroménagers

We provide furniture, household items and clothing free of charge to those in need. We are open from **9am to 1pm Monday to Friday**. Please call **204-231-9513** for help.

Monetary donations that help us cover operating costs are greatly appreciated. Volunteers are always welcome!

*Item donations are accepted **Monday to Friday between 8:30am and 4pm** and Saturdays **9am to 1pm**. If you have no means of transportation please call us at **204-233-4936** to arrange for pick up. The items we most need are:*

- Beds (including bedding)
- Cribs & baby accessories
- Kitchen tables & chairs
- Sofas & living room chairs
- Dressers & Chests
- Dishes & cutlery, pots & pans
- Appliances (fridges, washers, etc.)

Formulaire de don / Donation Form

Nom/Name: _____ Adresse/Address: _____

Ville/City: _____ Prov: _____ code postal/Postal Code: _____

no. tél/Tel no.: _____ courriel/email: _____

- **don unique de / One time donation of :** \$ _____ (joindre un chèque /enclose cheque)
- **don mensuel de / Monthly donation of :** \$ _____ par débit automatique de votre compte chèque (veuillez inclure chèque nul) / automatically deducted from my bank chequing account: (please include a void cheque)
- Les dons par **carte de crédit** peuvent être faites en ligne à www.centreflavie.com / **Credit card donations** can be made online at www.centreflavie.com

J'autorise le Centre Flavie-Laurent à diriger un transfert de fonds de mon compte chèque pour le montant indiqué. / hereby authorize the Flavie-Laurent Centre to make a monthly deduction from my bank chequing account for the amount indicated above.

Signature _____ Date _____

Donations are tax-deductible (Your bank or credit card statement will indicate the CFL receipt of your donation on a monthly basis) charitable registration no. #82237875 RR0001 / Les dons sont sujets à déduction d'impôts (votre relevé de compte bancaire ou de carte de crédit indiquera que le CFL a reçu votre don) no. d'enregistrement #82237875 RR0001

Centre Flavie-Laurent Inc.
450, boul Provencher
Saint-Boniface Mb R2J 0B9